

AUGUST 30

**22nd Sunday in
Ordinary Time**



ST. AUGUSTINE

ROMAN CATHOLIC CHURCH

3630 N 71st Avenue, Phoenix, AZ 85033 | 623.849.3131 | phxsta.org
Fax: (623) 849-5689 Email: st_augustine@phxsta.org



Take your Cross and Follow Me
TOMA TU CRUZ Y SIGUEME

MASS TIMES

MONDAY-FRIDAY // 8:30AM English
WEDNESDAY AND THURSDAY // 6:00pm Spanish
FIRST FRIDAY OF THE MONTH // 6:00PM Spanish

SATURDAY // 4:00PM English
6:00PM Spanish

SUNDAY // 7:00AM Spanish, 9:00AM English,
11:00AM Spanish, 1:00PM Spanish,
4:00PM Spanish, 6:00PM Spanish

CONFESSIONS

WEDNESDAY AND THURSDAY // 5:00PM-6:00PM (Bilingual)
SATURDAY // 3:00PM-4:00 PM (Bilingual)

ADORATION CHAPEL

Available 24/7 for visitation. Please, visit the office to
obtain the code with your ID.

OFFICE HOURS

MONDAY-FRIDAY // 9:00AM-5:00PM

HORARIOS DE MISA

LUNES-VIERNES // 8:30AM Ingles
MIÉRCOLES Y JUEVES // 6:00PM Español
PRIMER VIERNES DE CADA MES // 6:00pm Español

SÁBADO // 4:00PM Inglés y 6:00PM Español
DOMINGO // 7:00AM Español, 9:00AM Ingles,
11:00AM Español, 1:00PM Español,
4:00PM Español, 6:00PM Español

CONFESIONES

MIÉRCOLES Y JUEVES // 5:00PM-6:00PM (Bilingüe)
SABADO // 3:00PM-4:00PM (Bilingüe)

CAPILLA DE ADORACIÓN

Disponible 24/7 para visitas. Por favor, visite la oficina para
obtener el código con su identificación.

HORARIO DE OFICINA

LUNES A VIERNES // 9:00AM-5:00PM



St. Augustine Church, Phoenix



[staugustinephx](https://twitter.com/staugustinephx)



St. Augustine Church, Phoenix

All Groups and Ministries are on break for the month of July
 Todos los grupos y ministerios estan en descanso por el mes de Julio

GRUPOS Y MINISTERIOS



MONDAY / LUNES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Rosario Min. Provida Santa Monica	Room/Salón#1	7-9pm	ESP
Legión de San José	Room/Salón#2	7-9pm	ESP
Min. de Teatro San Agustín	Room/Salón#11	7-9pm	ESP
Rosario Guadalupano	Room/Salón#4	7-9pm	ESP
Charismatic Prayer Ministry	Room/Salón #3	6-8pm	ENG
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#7	7-9pm	ESP
Católicos en Acción	Conference Room	7-9pm	ESP
Rosario Para Niños Armata Bianca	Temple/Templo	5-6pm	ESP
Ministerio de Lectores	Office Room	7-9pm	ESP

TUESDAY/ MARTES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#3	7-9pm	ESP
Alanon	Room/Salón#7	10am	ESP
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#4	7-9pm	ESP
Encuentro Matrimonial Mundial	Room/Salón#7	7-9pm	ESP
Teen Youth Group (13-17)	Conference Room	6-8pm	ESP
Rosario Llama de Amor	Temple/ Templo	7-9pm	ESP

WEDNESDAY/ MIERCOLES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Rosario por las Animas Del Purgatorio	Temple/ Templo	7-9pm	ESP

THURSDAY/ JUEVES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
-----------------------------	----------------	-----	-----

FRIDAY/VIERNES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Encuentro de Comprometidos:	Room/Salón#1	7-9pm	ESP
Escuela De la Cruz	Room/Salón#2	7-9pm	ESP
Ministerio Discípulos Misioneros	Conference Room	7-9pm	ESP
Ensayo de Coros	Room/Salón#7&8	7-9pm	ESP
Generación Lux Dei para Jóvenes (18-33)	Conference Room	7-9pm	ESP

SATURDAY/ SABADO:

Apostoles de la Palabra	Room/ Salón#2	9-11am	ESP
Talleres de Oracion y Vida	Room/Salon 1	8:30am	ESP
Escuela De la Cruz	Room/Salón#1	6-7pm	ESP
Escuela De Biblia	Room/Salón#5&6	12pm	ESP

SUNDAY/ DOMINGO:

ALPHA Ministry	Room/Salón#2	10am	ENG
----------------	--------------	------	-----

FIRST SUNDAY OF THE MONTH/ PRIMER VIERNES DEL MES:

Hora Santa Por la Vida	Temple/ Templo	7pm	ESP
Adoración Nocturna Femenina	9:30pm por toda la noche y terminando con Misa a las 6am		ESP

THIRD SUNDAY OF THE MONTH/ TERCER SABADO DEL MES:

Adoración Nocturna Masculina	9:30pm por toda la noche terminando con Misa Dominical de 7am		ESP
------------------------------	--	--	-----

LAST FRIDAY OF THE MONTH/ ULTIMO VIERNES DEL MES:

Discípulos de Emaus	Temple/ Templo	7-9pm	ESP
---------------------	----------------	-------	-----

All Groups and Ministries are on break for the month of July
 Todos los grupos y ministerios estan en descanso por el mes de Julio

PARISH STAFF * PERSONAL PARROQUIAL



PASTOR:

REV. JESUS ZAMARRIPA, SVD



VICAR:

FR. YORI SODANANGO, SVD



VICAR:

FR. GIRESSE ETUNG, SVD

Deacons

Dcn. Martin Gallo
 Dcn. Jim Cascio
 Dcn. Angel Torres

Liturgical Music Dept.

Rene Vera
Sacristan
 Sergio Castañeda

Accounting Dept./ Bookkeeper

Magdiela Barraza

Religious Education Office

Dcn. Martin Gallo

Secretary

Mayte Melgarejo
Weddings, Quinceañeras
 Hilda Gutierrez

Recepcionist

Graciela Martinez
Accountant
 Magdiela Barraza

Baptisms and Parish Records
 Hortensia Martinez

Annulment Minister
 Hilda Gutierrez

PARISH OFFICE HOURS:

MONDAY TO FRIDAY * 9:00AM to 5:00PM

"No pienses que vives en
 el mundo únicamente
 para divertirte,
 enriquecerte, comer,
 beber y dormir; pues el
 fin para el que has sido
 creado es infinitamente
 superior y más sublime;
 esto es: amar y servir a
 Dios en esta vida y
 salvar tu alma en la
 otra".

SAN JUAN BOSCO



THE SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

FOR ASSISTANCE WITH FOOD OR UTILITY BILLS
 CALL: 623-418-7160
 TUESDAYS: 9:30AM-11:30AM

FEED. CLOTH. HOUSE. HEAL

LECTURAS DE LA SEMANA

DEL 30 DE AGOSTO
AL 6 DE SEPTIEMBRE, 2026

Domingo: Ez 33, 7-9/Sal 94, 1-2. 6-7. 7-9/
Rom 13, 8-10/Mt 18, 15-20

Lunes: 1 Co 5, 1-8/Sal 5, 5-6. 7. 12/Lc 6, 6
-11

Martes: Mi 5, 1-4 o Rom 8, 28-30/Sal 12,
6. 6/Mt 1, 1-16. 18-23 o 1, 18-23

Miércoles: 1 Co 7, 25-31/Sal 44, 11-12. 14
-15. 16-17/ Lc 6, 20-26

Jueves: 1 Co 8, 1-7. 11-13/Sal 138, 1-3. 13
-14. 23-24/Lc 6, 27-38

Viernes: 1 Co 9, 16-19. 22-27/Sal 83, 3. 4.
5-6. 12/Lc 6, 39-42

Sábado: 1 Co 10, 14-22/Sal 115, 12-13. 17
-18/Lc 6, 43-49

Domingo siguiente: Eclo 27, 30-28, 7/Sal
102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12/Rom 14, 7-9/Mt
18, 21-35

Intenciones de la Misa



PRAYER REQUESTS



August 30 to September 6, 2026

Mon 8:30am	† Altaíra Castaneda
Tue 8:30am	† Juanita García, † Celso Flores
Wed 8:30am	† Guadalupe Bautista, † Bernardina Reyes
6:00pm	Benditas Animas del Purgatorio , † Elineo Solis, † Nicolas Garcia, † Elvira Loera, † Tomy de Calvilo
Thu 8:30am	† Victoria Flores, † Agustine Flores, † Juan Flores, † Guadalupe Flores, † Meño Flores
6:00pm	Llama De Amor & Benditas Animas del Purgatorio , † Raul Amavizca
Fri 8:30am	Benditas Animas del Purgatorio
6:00pm	† Antonio Torres Gonzalez
Sat 4:00pm	† Angie Garcia, † Lydia Rodriguez
6:00pm	† Miguel Angel Gonzalez, † Filiberto Pulido, † Santana Alonzo, † Jose Valenzuela, † Porfirio Cuevas
Sun 7:00am	† Leandro Piedra, † Felipa Sanchez, † Ana Maria Acosta, † Delfino Vega, Rosa Ocampo, Adela Estrafda (B-days)
9:00am	† Evelyn Orcullo Trinidad, † Adriana Acevero, † Arcadio Valles, † Gerarda Buena
11:00am	† Juana Avalos Gallo, † Margarito Valdez, † Clemente Valdez, † Maria Ester Moreno, † Antonio Valdez, † Juanita Valdez, † Jesus Guillen
1:00pm	† Victor Hernandez, † Jaime Banda, † Angelita Rodriguez, † Erineo Solis, † Evaristo Sandoval
4:00pm	† Manuel Alvarez, † Gilberto A. Beltran, † Hector Manuel Nunez
6:00pm	† Jose Vega, † Delfino Velazquez, Divina Providencia y Animas del Purgatorio, Eleazar Varela y Familia (Intentions)

**Vengan a mí
y yo les daré
descanso**

**OCTUBRE
30, 31 y
1ERO DE NOVIEMBRE**

**RETIRO DE
JOVENES
DE 18-35 AÑOS**

**LOST CANYON
YOUNG LIFE CAMP**
1450 S. Perkinsville Rd.
Williams, AZ 86046

PARA MAS DETALLES

ELLIE | (480) 722-6536
CIRO | (480) 810-4779

Grand PARISH DRAWING
THE GREATEST CHANCE TO WIN IN THE HISTORY OF ST. AUGUSTINE!

**TICKETS ON SALE NOW
AFTER MASS OR
PARISH OFFICE 9am-5pm**

**\$30 TICKET
2x1 BUY 1 TICKET
AND GET 1 FREE!**

FIRST PRIZE
2026 TOYOTA TACOMA SR DOUBLE CAB
(BRAND NEW!)

**The Drawing will be held on November 8, 2026
during the PARISH FAIR**

+ \$1000 for the seller of the winning ticket!

2do PRIZE: \$5000 cash & \$500 for the seller of the winning ticket!
3er PRIZE: \$3000 cash & \$300 for the seller of the winning ticket!
4to PRIZE: \$2000 cash & \$200 for the seller of the winning ticket!

Non-refundable ticket. You do not have to present to WIN. 100% of the funds raised will go toward community improvements.



Gran **SORTEO PARROQUIAL** 2026

EL MÁS GRANDE EN LA HISTORIA DE SAN AGUSTIN!

Parroquia Católica San Agustín

3630 N 71st Avenue, Phx, AZ 85033

(623) 849-3131

www.phxsta.org

Facebook: St AugustineChurch, Phoenix

**BOLETOS A LA VENTA AL SALIR DE MISA
O EN LA OFICINA PARROQUIAL DE
LUNES A VIERNES 9am-5pm**

\$30 BOLETO

2x1 EN LA COMPRA DE 1 BOLETO
¡TE LLEVAS OTRO GRATIS!

PRIMER PREMIO

2026 TOYOTA TACOMA SR DOBLE CABINA

¡NUEVA DE AGENCIA!

+ \$1000 para quien vendió el boleto ganador!

**El Sorteo se realizará el 8 de Noviembre, 2026
durante la FERIA PARROQUIAL**



2do PREMIO: 5000 dólares en efectivo y \$500 para quien vendió el boleto ganador!

3er PREMIO: 3000 dólares en efectivo y \$300 para quien vendió el boleto ganador!

4to PREMIO: 2000 dólares en efectivo y \$200 para quien vendió el boleto ganador!

Boleto no reembolsable. No tiene que estar presente para ganar. 100% de los fondos recaudados ayudaran para mejorar nuestra comunidad.

30 de Agosto de 2026 * XXII Domingo del Tiempo Ordinario

Mateo 16:21-27

El seguimiento de Cristo implica también llevar la cruz. Y no se refiere a esas hermosas cruces de oro fino que llevamos en el cuello. Se trata de otro tipo de cruz: la cruz de cada día, en la familia, en el hospital, en la cárcel, en la lucha por los derechos de los inmigrantes y al dar voz a quienes no pueden defenderse, por mencionar solo algunos ejemplos. El discípulo que sigue al Maestro le entrega su vida sin reservas; es decir, se niega a sí mismo para ayudar a otros. No se echa hacia atrás ante las dificultades, sino que las afronta con fe y confianza. Sigue las enseñanzas de Jesús con entereza y esperanza.

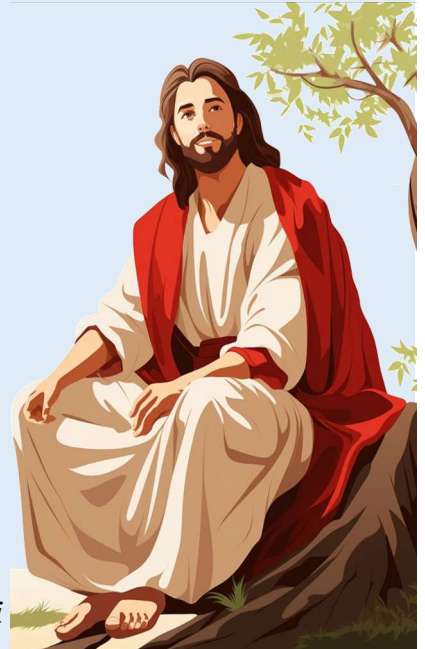
“La vida entera de Cristo fue una continua enseñanza: su silencio, sus milagros, sus gestos, su oración, su amor al hombre, su predilección por los pequeños y los pobres, la aceptación total del sacrificio en la cruz por la salvación del mundo y su resurrección son la actuación de su palabra y el cumplimiento de la revelación” (Catecismo de la Iglesia Católica, n. 561).

“Fuera de la cruz no hay otra escala por donde subir al cielo”

(Santa Rosa de Lima, cf. P. Hansen, Vita mirabilis, Lovaina, 1668).

Según mi estilo de vida, ¿qué significa tomar mi cruz y seguir a Jesús? Porque, el peligro es el que nos advierte el Evangelio: “¿De qué le sirve al hombre ganar el mundo entero si se pierde a sí mismo? ¿Qué podrá dar para rescatarse?” (Mateo 16:26). ¡Señor, dame la alegría de seguirte!

©LPi



RETIRO
Para Servidores 2026
JUNTOS CAMINAMOS POR LA GRACIA DE DIOS
RETIRO PARA TODOS LOS MIEMBROS Y LIDERES DE MINISTERIOS, GRUPOS Y COROS DE LA PARROQUIA SAN AGUSTIN

TEMPLO PARROQUIAL
VIERNES SEPT. 4
6pm-9pm
Incluye café y pan
Y SABADO SEPT. 5
8am-3pm
Terminando con Hora Santa
Incluye desayuno ligero y lunch

ENTRADA GRATUITA PERO
NECESITA REGISTRARSE
CON SU LIDER

FERIA PARROQUIAL 2026
Noviembre 6, 7 y 8, 2026

BOLETOS para los JUEGOS Mecánicos

\$25 PRECIO DE DESCUENTO DE PREVENTA
COSTARAN \$35 EL DIA DE LA FERIA
VALIDO POR TODO UN DIA,
JUEGOS MECANICOS ILIMITADOS

¡Hay sistema de apartado!

Worship & Meditation

Readings for the week of August 30, 2026

Sunday:

Jer 20:7-9/Ps 63:2, 3-4, 5-6, 8-9/
Rom 12:1-2/Mt 16:21-27

Monday:

1 Cor 2:1-5/Ps 119:97, 98, 99, 100, 101,
102/Lk 4:16-30

Tuesday:

1 Cor 2:10b-16/Ps 145:8-9, 10-11, 12-13ab,
13cd-14/Lk 4:31-37

Wednesday:

1 Cor 3:1-9/Ps 33:12-13, 14-15, 20-21/
Lk 4:38-44

Thursday:

1 Cor 3:18-23/ Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6/
Lk 5:1-11

Friday:

1 Cor 4:1-5/Ps 37:3-4, 5-6, 27-28, 39-40/
Lk 5:33-39

Saturday:

1 Cor 4:6b-15/Ps 145:17-18, 19-20, 21/
Lk 6:1-5

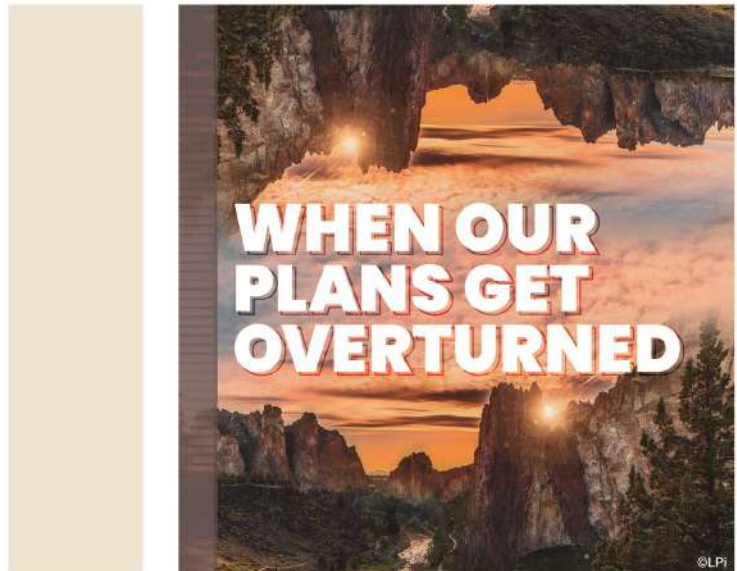
Next Sunday:

Ez 33:7-9/Ps 95:1-2, 6-7b, 7c-9/
Rom 13:8-10/Mt 18:15-20



THE ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF PHOENIX

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for
Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in
the Liturgy Corporation. All rights reserved.



Gospel Meditation

Encourage Deeper Understanding of Scripture

Do you know what it is like to be thrilled by the power of Christian faith one moment and then utterly fail in it the next? I do. That is Peter in today's Gospel. After last week's bold confession, he now hears Jesus speak of suffering and death, and something in him recoils. He takes Jesus aside and tries to correct him. Jesus responds with the shocking rebuke, "**Get behind me, Satan.**"

Peter is the mirror of every disciple. We love Jesus until he contradicts the script we have written for our lives. Peter does not reject Jesus. He rejects a *suffering* Jesus. So do we, whenever we avoid a hard responsibility, resist a demanding relationship, or cling to comfort instead of choosing love. We want a Lord who supports our plans, not one who overturns them.

Yet Jesus does not discard Peter. He redirects him. "**Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me.**" In effect, Jesus says, stop trying to lead me. Let me lead you. Discipleship does not begin with heroism or clarity but with surrender. It means trusting that God's path to life often passes through places we would never choose.

Peter is all of us. We move from insight to confusion, from confidence to correction. That is why we should have hope. Jesus patiently teaches us again and again. Trust me. Get behind me. Follow me. When we stop fighting the crosses that come and start carrying them with him, we discover a freedom deeper than comfort and a love stronger than fear.

— Father John Muir

Little
space.
Big
impact.

Advertise here
Call 800-950-9952



NAVARRO TAX SERVICES LLC
**Preparacion
de Taxes**

- Personales
- Negocios (LLC)
- ITINs
- Y mas...



MARISOL MATA
Su prestamista que siempre esta lista
**Compra Tu
Casa Conmigo!**
• Mejores Intereses
• Cash Out Refinances
• Inversiones
623-826-4995
5100 N 99th Ave
Suite 109 • Glendale

CASA DE INVERSION!

QUIERE COMPRAR SU
PRIMER CASA!



VENDER SU CASA!



PROGRAMAS PARA PRIMEROS
COMPRADORES

llamame



623.451.0035



- Sabanas • Cortinas • Juegos Para El Baño
- Cobijas De Borreguito • Sobrecamas
- Cobertores Estilo San Marcos • Y Mas...

f Miriam Mendez

MIRIAM COBERTORES

7359 W. Indian School • Phoenix, AZ



**Soto's
Handyman**

Todo Tipo de Servicio Electrico
Nuevas Instalaciones y
Remodelaciones. Ventiladores
Luces y Todo Tipo de Problemas
Electricos. Instalamos Todo Tipo
de Electrodomestico Todo Tipo de
Mantenimiento del Hogar.

623-332-5966



Salon de Bellaza
Hair & Makeup Artist

Rocio Melendrez
(480) 600 9168

f beautybyrociomelendrez

**3601 W. Camelback Rd.
Ste. 172, Phoenix AZ**

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert*

**\$1 Less Than
a day**

SWITCHOVERS Welcome

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



Let Go.
Let God.

Advertise in Our
Church Bulletin!

Contact Mitzi Palma

Mpalma@4LPi.com
(800) 950-9952 x2127

Little
space.
Big
impact.

Advertise here
Call 800-950-9952

USA
PARIS
FRANCE

PARIS
CAEN
LOURDES

A once-in-a-lifetime spiritual experience in the presence of the Holy Father. Join thousands of pilgrims in prayer, reflection, and faith.

**FRANCE
PILGRIMAGE TOUR 311**
SEP 24 - OCT 3, 2026
A Journey of Faith, History & Grace

FULL DAY IN LOURDES WITH POPE LEO XIV AND LOCAL GUIDE

TOUR HIGHLIGHTS

- Full Day in Lourdes with Pope Leo XIV and local guide
- Notre Dame Visit with local guide and transportation
- Dinner Cruise on Seine River (meeting point on board)
- Paris City Tour with Desigine du Second-Coiner with local guide and transportation
- Full Day Mont Saint-Michel with local guide and transportation
- Normandy Beach and Lisieux Cathedral Visit with local guide and transportation

1 LOURDES OUR LADY OF LOURDES VISIT THE Grotto

2 PAU BISHOPRIC OF ST. REMIGIUS

3 PARIS THE CITY OF LIGHT & FAITH

4 MONT SAINT-MICHEL FULL DAY VISIT

5 NORMANDY BEACHES HISTORIC SITES

6 LISIEUX CATHEDRAL VISIT

PRICE
\$4,990
PER PERSON
DOUBLE OCCUPANCY

DATES
SEP 24 - OCT 3, 2026

18 MONTH PAYMENT PLAN AVAILABLE
WITH LIMITED SPACES
Reserve your spot today!

435-214-6781
EVOLUTION 35
info@evolution35.com

Support Our Advertisers!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Augustine Roman Catholic Church, Phoenix, AZ

05-0159






DONACION A ST. AGUSTIN O CARIDAD DE SU PREFERENCIA

OFRECEMOS

PROGRAMAS DE AYUDA PARA EL ENGANCHE
 ANALISIS DEL VALOR DE SU CASA GRATIS
 COMPRA TU CASA CON ITIN O PERMISO DE TRABAJO
15+ AÑOS DE EXPERIENCIA

Itzel Zimmer, Realtor
 602-755-4684
 Para más información, visita:
www.itzelzimmerrealtor.com



\$2995

TUNE-UP SPECIAL

602-313-0712





Trip charge waived for military, first responder, teacher or senior. Coupon must be presented when order is placed. Not valid with any other offer. Expires 30 days after publication. ROC #267827



ERIKA GARCIA
Insurance Agent
623-217-9880
¿Quieres mejorar tus beneficios de Medicare? Llámame

➤ Medicare Plans
 ➤ Individual & Family Plans

Tienda Santaneca

Productos de Centroamerica
 Mexico y Suramerica
(623) 247-3684
 5825 W Indian School RD
 Parishioner

TAXPRO SOLUTION LLC
 NUESTROS SERVICIOS

Eres emprendedor,
 te ayudamos a
 Registrar tu Negocio

Contabilidad
 Nomina
 Planeacion de Impuestos
 Deudas con el IRS



602-800-9221
Parishioner



ROYAL PEST EXTERMINATOR LLC
Roy Lopez - 602-619-0321
Call For Your FREE Quote today!
Professional & Quality Service
 TERMITES • BEES • SCORPIONS
 RODENTS • INSPECTIONS • WIIR
 MONTHLY • BI-MONTHLY
50% OFF Initial Service for Parishioners!
 20 YEARS OF EXPERIENCE • LICENSED & INSURED # 10181



\$10 off when you mention this ad!

• REPAIR • SERVICE • INSTALLATION • MAINTENANCE
 • HVAC • DUCT CLEANING • DRYER VENT CLEANING
480.453.2738 | jenz.hvac@gmail.com | PARISHIONER

Commercial & Residential Concrete Contractor
VILLA INC.
623-931-6904 (O) • 602-918-2963 (C)
Dan@villa-inc.com
ROC 286007

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

• Burglary • Flood Detection
 • Fire Safety • Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider | SafeStreets | **833-287-3502**

CAMELBACK TOYOTA
 Tu Asesora de Ventas de Confianza
Kimberli Zavala
¿Buscas tu próximo carro? ¡Estoy para ayudarte!
 ✓ **Inventario Nuevo y Seminuevo**
 Autos, camionetas y SUVs para todos los estilos de vida
 ✓ **Atención en Español Disponible**
 Asesoría personalizada y sin presiones
 Se acepta ITIN • Opciones con poco o ningún pago inicial
 Programas para compradores primerizos • Vehículos nuevos y usados
 Diferentes marcas y modelos disponibles • Tarjeta de regalo de \$250 con su compra
 Se aceptan vehículos de intercambio
ACEPTAMOS ITIN ¡No tiene crédito? ¡No hay problema!
¡Llama o Textéame Hoy! 623-383-3300



HECTOR DOMINGUEZ
 YOUR LICENSED INSURANCE AGENT
 CALL TODAY • LLAME HOY
602.361.5521 • 602.284.1680
HDOMINGUEZPEDROZA@HUMANA.COM

• Humana Medicare Plans
 • Affordable coverage LOCAL SUPPORT
 • Part C Plans \$0 Premium Plan Options
 • Supplements - Prescription Drug Plans
 • Dental & Vision Plans



• Planes Medicare de Humana
 • Cobertura asequible. APOYO LOCAL
 • Planes de la Parte C. Opciones de planes con prima de \$0
 • Suplementos: Planes de medicamentos recetados
 • Planes dentales y de la vista



Humana